II

(Icke-lagstiftningsakter)

BESLUT

RÅDETS BESLUT (EU) 2021/463

av den 9 mars 2021

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den administrativa kommitté som inrättats genom tullkonventionen om internationell transport av gods upptaget i TIR-carnet vad gäller ändringarna av den konventionen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.4 första stycket jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Tullkonventionen om internationell transport av gods upptaget i TIR-carnet av den 14 november 1975 (*TIR-konventionen*) godkändes på Europeiska ekonomiska gemenskapens vägnar genom rådets förordning (EEG) nr 2112/78 ([1]) och trädde i kraft för gemenskapen den 20 juni 1983.

(2) En konsoliderad version av TIR-konventionen offentliggjordes som en bilaga till rådets beslut 2009/477/EG ([2]). Enligt det beslutet ska kommissionen offentliggöra framtida ändringar av TIR-konventionen i *Europeiska unionens officiella tidning* med angivande av dagen för ikraftträdandet.

(3) Enligt TIR-konventionen får den administrativa kommittén för TIR-konventionen (*den administrativa kommittén*) anta ändringar av TIR-konventionen och dess bilagor med två tredjedelars majoritet av de medlemmar som är närvarande och deltar i omröstningen.

(4) Den administrativa kommittén ska vid sitt 74:e möte den 9–12 februari 2021 eller vid ett efterföljande möte anta flera ändringar av TIR-konventionens bilagor.

(5) För att ta hänsyn till den tidigare antagna ändringen av artikel 18 i TIR-konventionen, vilken har ökat det totala antalet tullkontor som kan delta i en TIR-transitering, är det nödvändigt att ändra bilaga 1 till TIR-konventionen och uppdatera utformningen av version 1 och version 2 i TIR-carnetförlagan.

(6) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i den administrativa kommittén vad gäller ändringarna av TIR-konventionen, eftersom dessa ändringar kommer att vara bindande för unionen.

(7) Unionens ståndpunkt i den administrativa kommittén bör därför baseras på det förslag till ändringar som åtföljer detta beslut.

([1]) Rådets förordning (EEG) nr 2112/78 av den 25 juli 1978 om slutandet av tullkonventionen om internationell transport av gods upptaget i TIR-Carnet (TIR-Konvention) av den 14 november 1975, Genève (EGT L 252, 14.9.1978, s. 1).

([2]) Rådets beslut 2009/477/EG av den 28 maj 2009 om offentliggörande i konsoliderad form av texten till tullkonventionen om internationell transport av gods upptaget i TIR-carnet (TIR-konventionen) av den 14 november 1975, med senare ändringar (EUT L 165, 26.6.2009, s. 1).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i den administrativa kommitté som inrättats genom tullkonventionen om internationell transport av gods upptaget i TIR-carnet, vid dess 74:e möte den 9–12 februari 2021 eller vid ett efterföljande möte vad gäller ändringarna av den konventionen, ska baseras på det förslag till ändringar som åtföljer detta beslut.

Unionens företrädare i den administrativa kommittén får godkänna mindre tekniska ändringar av förslaget till ändringar utan något nytt beslut av rådet.

Artikel 2

Den ståndpunkt som avses i artikel 1 ska uttryckas av kommissionen. Medlemsstater, som agerar samfällt i unionens intresse, ska uttrycka unionens ståndpunkt när en formell omröstning hålls inom den administrativa kommittén.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 9 mars 2021.

På rådets vägnar
A.P. ZACARIAS
Ordförande

BILAGA

Bilaga 1, VERSION 1, sidan 2 av omslaget: Förlaga för TIR-carneten, nr 5 i ”règles relatives à l’utilisation du carnet TIR” (regler för användning av TIR-carneten)

Ersätt quatre *med* huit

Bilaga 1, VERSION 1, sidan 3 av omslaget: Förlaga för TIR-carneten version 1, nr 5 i ”rules regarding the use of the TIR Carnet” (regler för användning av TIR-carneten)

Ersätt four *med* eight

Bilaga 1, VERSION 1, sidan 5 (vit) i förlagan för TIR-carneten, kupong nr 1

Ersätt befintlig kupong nr 1 *med* ([1])

Bilaga 1, VERSION 1, sidan 6 (grön) i förlagan för TIR-carneten version 1, kupong nr 2

Ersätt befintlig kupong nr 2 *med* ([2])

Bilaga 1, VERSION 2, sidan 2 av omslaget: Förlaga för TIR-carneten, nr 5 i ”règles relatives à l’utilisation du carnet TIR” (regler för användning av TIR-carneten)

Ersätt quatre *med* huit

Bilaga 1, VERSION 2, sidan 3 av omslaget: Förlaga för TIR-carneten version 1, nr 5 i ”rules regarding the use of the TIR Carnet” (regler för användning av TIR-carneten)

Ersätt four *med* eight

Bilaga 1, VERSION 2, sidan 12 (vit) i förlagan för TIR-carneten, kupong nr 1

Ersätt befintlig kupong nr 1 *med* ([3])

Bilaga 1, VERSION 2, sidan 13 (grön) i förlagan för TIR-carneten, kupong nr 2

Ersätt befintlig kupong nr 2 *med* ([4])

([1]) Se sidan 2 i denna bilaga.
([2]) Se sidan 3 i denna bilaga.
([3]) Se sidan 4 i denna bilaga.
([4]) Se sidan 5 i denna bilaga.

GOODS MANIFEST

VOUCHER N°1

2. Customs office(s) of departure 1. 2.	For official use	1. TIR CARNET 3. Name of the international organization International Road Transport Union
3. 4.	5. Country of departure / 6. Country of destination	4. Holder of the carnet (identification number, name, address and country)
5. 6. 7.	7. Registration No(s). of road vehicle(s)	8. Documents attached to the manifest

9. a. Load compartment(s) or container(s) b. Marks and Nos. of packages or articles	10. Number and type of packages or articles; description of goods	11. Gross weight in kg	16. Seals or identification marks applied, (number, identification)
			17. Customs office of departure. Customs officer's signature and Customs office date stamp

12. Total number of packages entered on the manifest Destination : Customs office	Number / Destination : Customs office	Number	13. I declare the information in items 1- 12 above to be correct and complete
1.	4.		14. Place and date
2. 3.	5. 6. 7.		15. Signature of holder or agent

18. Certificate for goods taken under control (Customs office of departure or of entry en route)	
☐ 19. Seals or identification marks found to be intact	20. Time-limit for transit
21. Registered by the Customs office at	under No.
22. Miscellaneous (itinerary stipulated, Customs office at which the load must be produced, etc.)	
23. Customs officer's signature and Customs office date stamp	

COUNTERFOIL N° 1 of TIR CARNET

1. Accepted by the Customs office at 2. Under No 3. Seals or identification marks applied ☐ 4. Seals or identification marks found to be intact 5. Miscellaneous (route prescribed, Customs office at which the load must be produced, etc.)	6. Customs officer's signature and Customs office date stamp

GOODS MANIFEST

VOUCHER N°2

1. **TIR CARNET**

2. Customs office(s) of departure

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.

For official use

5. Country of departure

6. Country of destination

7. Registration No(s). of road vehicle(s)

3. Name of the international organization

International Road Transport Union

4. Holder of the carnet (identification number, name, address and country)

8. Documents attached to the manifest

9. a. Load compartment(s) or container(s) b. Marks and Nos. of packages or articles	10. Number and type of packages or articles; description of goods	11. Gross weight in kg	16. Seals or identification marks applied, (number, identification) 17. Customs office of departure. Customs officer's signature and Customs office date stamp

12. Total number of packages entered on the manifest

Destination : Customs office — Number

1.
2.
3.

Destination : Customs office — Number

4.
5.
6.
7.

13. I declare the information in items 1- 12 above to be correct and complete

14. Place and date

15. Signature of holder or agent

18. Certificate for goods taken under control (Customs office of departure or of entry en route)

☐ 19. Seals or identification marks found to be intact

☐ 20. Time-limit for transit

21. Registered by the Customs office at — under No

22. Miscellaneous (itinerary stipulated, Customs office at which the load must be produced, etc.)

23. Customs officer's signature and Customs office date stamp

24. Certificate for goods taken under control (Customs office of departure or of entry en route)

☐ 25. Seals or identification marks found to be intact

26. Number of packages for which the termination of the TIR operation is certified

27. Reservations

28. Customs officer's signature and Customs office date stamp

COUNTERFOIL N° 2 of TIR CARNET

1. Accepted by the Customs office at .....

☐ 2. Seals or identification marks found to be intact

3. Number of packages for which the termination of the TIR operation is certified (as specified in the manifest) .....

4. New seals affixed .....

5. Reservations .....

6. Customs officer's signature and Customs office date stamp

GOODS MANIFEST

VOUCHER N°1

2. Customs office(s) of departure 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.	For official use 5. Country of departure 6. Country of destination 7. Registration No(s). of road vehicle(s)	1. **TIR CARNET** 3. Name of the international organization International Road Transport Union 4. Holder of the carnet (identification number, name, address and country) 8. Documents attached to the manifest

9. a. Load compartment(s) or container(s) b. Marks and Nos. of packages or articles	10. Number and type of packages or articles; description of goods	11. Gross weight in kg	16. Seals or identification marks applied, (number, identification)
			17. Customs office of departure: Customs officer's signature and Customs office date stamp

12. Total number of packages entered on the manifest Destination : Customs office 1. 2. 3.	Number Destination : Customs office 4. 5. 7.	Number	13. I declare the information in items 1- 12 above to be correct and complete 14. Place and date 15. Signature of holder or agent

18. Certificate for goods taken under control (Customs office of departure or of entry en route)	
☐ 19. Seals or identification marks found to be intact	20. Time-limit for transit
21. Registered by the Customs office at	under No.
22. Miscellaneous (itinerary stipulated, Customs office at which the load must be produced, etc.) 23. Customs officer's signature and Customs office date stamp	

TABAC
ALCOOL
TOBACCO
ALCOHOL

COUNTERFOIL Nº 1 of TIR CARNET

1. Accepted by the Customs office at 2. Under No 3. Seals or identification marks applied ☐ 4. Seals or identification marks found to be intact 5. Miscellaneous (route prescribed, Customs office at which the load must be produced, etc.)	6. Customs officer's signature and Customs office date stamp

GOODS MANIFEST

VOUCHER N°2

1. **TIR CARNET**

2. Customs office(s) of departure
1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.

For official use

5. Country of departure

6. Country of destination

7. Registration No(s). of road vehicle(s)

3. Name of the international organization
International Road Transport Union

4. Holder of the carnet (identification number, name, address and country)

8. Documents attached to the manifest

9. a. Load compartment(s) or container(s) b. Marks and Nos. of packages or articles	10. Number and type of packages or articles; description of goods	11. Gross weight in kg	16. Seals or identification marks applied, (number, identification)
			17. Customs office of departure. Customs officer's signature and Customs office date stamp

TABAC
ALCOOL
TOBACCO
ALCOHOL

12. Total number of packages entered on the manifest Destination : Customs office	Number	Destination : Customs office	Number	13. I declare the information in items 1- 12 above to be correct and complete
1.		7.		14. Place and date
2.		8.		15. Signature of holder or agent
3.		9.		

18. Certificate for goods taken under control (Customs office of departure or of entry en route)		24. Certificate for goods taken under control (Customs office of departure or of entry en route)
☐ 19. Seals or identification marks found to be intact	☐ 20. Time-limit for transit	☐ 25. Seals or identification marks found to be intact
21. Registered by the Customs office at	under No	26. Number of packages for which the termination of the TIR operation is certified
22. Miscellaneous (itinerary stipulated, Customs office at which the load must be produced, etc.)		27. Reservations
23. Customs officer's signature and Customs office date stamp		28. Customs officer's signature and Customs office date stamp

COUNTERFOIL N° 2 of TIR CARNET

1. Accepted by the Customs office at .....
☐ 2. Seals or identification marks found to be intact
3. Number of packages for which the termination of the TIR operation is certified (as specified in the manifest) .....
4. New seals affixed .....
5. Reservations .....

6. Customs officer's signature and Customs office date stamp